

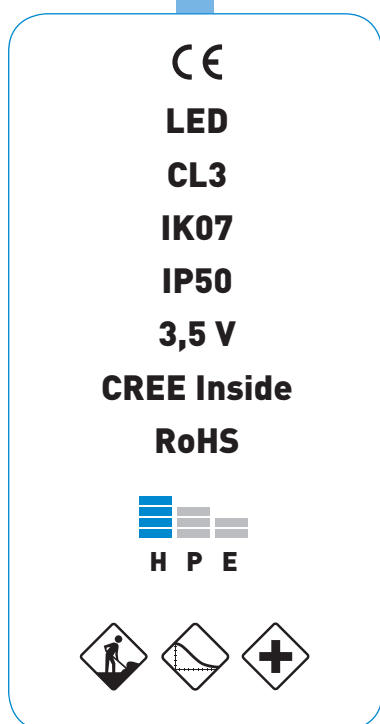
FOXI	46-47
BALI	48-49
DELI-F	50-51
DELI-LEXEL	52-53
VECTRA	54-55
LEXA	56-57



FOXI

46

Spot encastré à LED Recessed LED spot



CASTOR : le support pour spots encastrés à LEDs.

Plaque support en aluminium permettant le montage de 2, 3 ou 4 spots FOXI :

- Montage comme un down light avec des ressorts.
 - Très belle finition en aluminium brossé.
- Les spots FOXI sont fixés à l'aide d'étriers fournis.

Dans chaque ensemble, 2 de ces étriers sont munis de ressorts pour la fixation au plafond.

CASTOR: the Installation base for LEDs recessed spots. Aluminium base for the installation of 2, 3 or 4 FOXI spots:

- To be installed like a standard downlight via springs.
 - Very nice brushed aluminium finishing
- The FOXI spots are installed via included brackets. In each set, 2 of these brackets are equipped with springs for the ceiling installation.

Description et application

Description & application

Petit luminaire encastré diamètre 50 mm pour l'éclairage architectural des circulations, des dégagements...

- Basse consommation : remplace facilement les modèles à lampes halogènes TBT
- Très belle finition en aluminium usiné, optique à lentille
- Longue durée de vie de la source LED « CREE »
- 2 Puissances : 1 W et 3 W, 3 ambiances : blanc « Chaud » WW ; blanc « neutre » NW et blanc « froid » CW

Small recessed luminaire, 50mm diameter for the architectural lighting of corridors, public areas...

- Low energy consuming: easily replaces TBT halogene fittings
- Nice finishing with high quality aluminium and high efficiency optic
- Long life span via its "CREE" LED source
- 2 wattages: 1 W et 3 W, 3 light temperatures: "warm" white WW; "neutral" white NW and "cold" white CW

Matériaux et finitions

Materials and finishing

Corps en aluminium usiné, polissage mat ; plusieurs modèles de corps (voir photos).

Aluminium body, mat polishing; various body models (see pictures).

Installation et raccordement

Installation and connection

Encastrement dans tous faux plafonds module ou plaque, diamètre du trou : 44 mm.

Fixation par 2 ressorts à basculement.

Raccordement au module d'alimentation par connecteur à détrompeur 2 pôles, et boîtier coupleur de mise en parallèle.

To be recessed in all false ceilings, diameter of the hole: 44 mm. Fixing via 2 springs.

To be linked to the driver via a 2 pole connector, coupling device for a multi spot installation.

Accessoires et particularités

Accessories and special features

Le coupleur est indispensable pour raccorder plusieurs spots sur une seule alimentation, l'alimentation est prévue pour 9 spots de 1 W ou 4 spots de 3 W.

Coupling device to connect several spots to one driver, 2 possibilites: 9 x 1 W or 4 x 3 W.



Gamme standard et principales caractéristiques techniques et logistiques

Standard range and main technical and logistic characteristics

Poids un. (Kg) Weight/unit

Unité pal Unit./Pal

DESIGNATION	LOR	Int. (mA)	Dim (mm)	Poids un. (Kg) Weight/unit	Unité pal Unit./Pal
FOXI AVIOR 1 Watt WW		350	50*23	0.100	100
FOXI AVIOR 1 Watt NW		350	50*23	0.100	100
FOXI AVIOR 1 Watt CW		350	50*23	0.100	100
FOXI AVIOR 3 Watt WW		700	50*23	0.100	100
FOXI AVIOR 3 Watt NW		700	50*23	0.100	100
FOXI AVIOR 3 Watt CW		700	50*23	0.100	100
FOXI ISAR 1 Watt WW		350	50*23	0.100	100
FOXI ISAR 1 Watt NW		350	50*23	0.100	100
FOXI ISAR 1 Watt CW		350	50*23	0.100	100
FOXI ISAR 3 Watt WW		700	50*23	0.100	100
FOXI ISAR 3 Watt NW		700	50*23	0.100	100
FOXI ISAR 3 Watt CW		700	50*23	0.100	100
FOXI SIRIUS 1 Watt WW		350	50*23	0.100	100
FOXI SIRIUS 1 Watt NW		350	50*23	0.100	100
FOXI SIRIUS 1 Watt CW		350	50*23	0.100	100
FOXI SIRIUS 3 Watt WW		700	50*23	0.100	100
FOXI SIRIUS 3 Watt NW		700	50*23	0.100	100
FOXI SIRIUS 3 Watt CW		700	50*23	0.100	100
FOXI ORION 1 Watt WW		350	50*23	0.100	100
FOXI ORION 1 Watt NW		350	50*23	0.100	100
FOXI ORION 1 Watt CW		350	50*23	0.100	100
FOXI ORION 3 Watt WW		700	50*23	0.100	100
FOXI ORION 3 Watt NW		700	50*23	0.100	100
FOXI ORION 3 Watt CW		700	50*23	0.100	100
FOXI-COUPLEUR 1W			10	0.100	100
FOXI-COUPLEUR 3W			10	0.100	100
FOXI-ALIMENTATION			100	0.10	10
ACCESSOIRES / ACCESSORIES					
		Diam. total / Total diam.		Diam. encas. / Recess. Diam.	
CASTOR 2	145			125	
CASTOR 3	150			130	
CASTOR 4	170			150	



BALI

48

Luminaire de balisage mural à LED

Waymark LED luminaire
with movement detector

CE
LED
CL2
IK08
IP40
230 V - 50 Hz
RoHS



Description et application

Description & application

Luminaire sans encastrément pour pose en applique destiné au balisage des espaces intérieurs

- Facilité de pose, pas de trous d'encastrement, Classe II
- Réglages multifonctions (allumage permanent ou automatique)
- Longue durée de vie
- Très faible consommation (12 LEDs, puissance totale du système 3,4 W)
- Deux couleurs de LEDs, Blanc et Bleu

Luminaire to be installed on a wall to waymark indoor areas

- Easy to install, class II
- Multi-applications set-up (continuous lighting or automatic)
- Long life span
- Very low energy consuming (12 LEDs, total energy used by the system 3,4 W)
- 2 LEDs colors, white and blue

Matériaux et finitions

Materials and finishing

Corps et socle en polycarbonate blanc, diffuseur translucide.

White polycarbonate body and base, clear diffuser.

Installation et raccordement

Installation and connection

Pose en applique à l'aide de deux vis fournies, l'alimentation est à faire sur sortie de câble normalisée pour cloisons sèches. Une fois la pose effectuée, les têtes de vis sont masquées par des bouchons fournis.

Wall-mounted with 2 screws, energy supply via a normalised cable. Once installed, the head of the screws are hidden.

Accessoires et particularités

Accessories and special features

Au dos de l'appareil, un inverseur à 3 positions permet à l'installateur de choisir le mode de fonctionnement : soit permanent, soit en allumage par capteur de luminosité ou en allumage par détection de luminosité et détection de présence.

At the back of the BALI, an inverter allows the intaller to choose its setup: either continuous, or via a light sensor, or via both a light sensor and a motion sensor.





**Gamme standard et principales
caractéristiques techniques et logistiques**
Standard range and main technical
and logistic characteristics

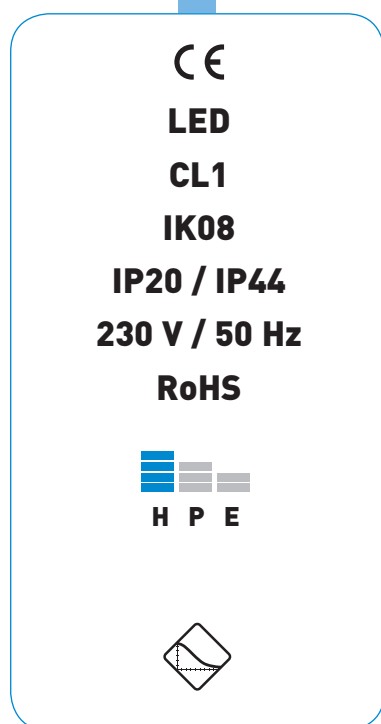
DESIGNATION	LOR	N° Photom.	Dim (mm)	Poids un. (Kg) Weight/unit	Unité pal Unit/Pal
BALI - BLANC / - WHITE		ns	200*80*24	0.20	50
BALI - BLEU / - BLUE		ns	200*80*24	0.20	50



DELI-F

50

Encastré à LED Recessed LED Downlight



Description et application

Description & application

Luminaire encastré pour l'éclairage des espaces tertiaires, des circulations, des espaces commerciaux...

- Basse consommation : remplace facilement les modèles à lampes compactes
- Allumage et réallumage instantanés : remplace avantageusement les modèles à lampe à décharge
- Optique brillante ou satinée à faisceau très homogène
- Longue durée de vie de la source LED FORTIMO grâce au refroidissement ACTIF à MEMBRANE
- Haute efficacité énergétique : flux sortant > 60 lm/W
- 2 Puissances lumineuses : 1100 lm et 2000 lm, associées à 2 diamètres de réflecteur F1 (162 mm) et F2 (187 mm)
- Système de brancards très efficace pour un montage aisé

Recessed luminaire for dropped ceiling with visible T-bars from 15 to 24 mm

- Low energy consuming: easily replaces fluo-compact fittings
- Instantaneous lighting: easily replaces HID lamp fittings
- Shiny or satinbrite optics with efficient light-scattering
- Long life span of the FORTIMO LED source via its active cooling
- High energy efficiency > 60 lm/W for the total system
- 2 versions: 1100 lm and 2000 lm
- Very effective bracket system for an easy installation

Matériaux et finitions

Materials and finishing

Corps en acier, réflecteur en aluminium brillant, dissipateur supérieur en fonte d'aluminium, équipé d'un système unique de refroidissement actif à très faible consommation, l'équipement se compose d'un module FORTIMO de 1100 lm ou 2000 lm, alimenté par un boîtier externe livré câblé.

Steel body, shiny aluminium reflector, cast aluminium radiator with a unique and low consuming active cooling system, the luminaire contains a 1100 lm or 2000 lm FORTIMO module and an external driver for the energy supply already wired.

Installation et raccordement

Installation and connection

Encastrement dans tous faux plafonds module ou plaque.

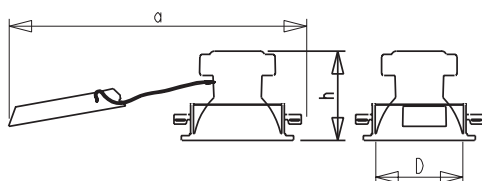
Diamètre du trou : 190 mm et 215 mm.

Fixation par 3 brancards à positionnement automatique à serrer par le bas, avant montage de la colerette.

Raccordement par connecteur à insertion 3 pôles.

Capotage des connections.

To be recessed in the false ceiling or plasterboard, 3 brackets for an automatic positioning to lock from below, before the installation of the ring. 3 pole connector.



	a	h	D	Ø d'encastrement
F1-18/19 W	835	169	162	190
F2-32/36 W	850	169	187	215

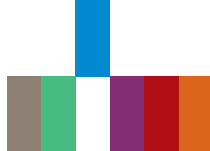


Accessoires et particularités Accessories and special features

Réflecteur en aluminium brillant ou satiné, gamme de verres de fermeture décoratifs. Le verre affleurant apporte un IP 44
Version de base avec flux fixe, version avec alimentation gradable DALI (TD).
Shiny aluminium or satinbrite reflector.
Front glass available with IP 44 rating. DALI version available (TD)

Gamme standard et principales caractéristiques techniques et logistiques Standard range and main technical and logistic characteristics

DESIGNATION	LOR	N° Photom.	Dim (mm)	Poids un. (kg) Weight/unit	Unité pal Unit/Pal
DELI F1-18/840 SABLE/refroid.passif/Satin brite- static cooling	100	del162S	212 ^ø *169	1.80	10
DELI F1-18/840 BRILLANT/refroid.passif/POLISHED - Static cooling	100	del162P	212 ^ø *169	1.80	10
DELI F1-19/830 SABLE/refroid.passif/Satin brite- static cooling	100	del162S	212 ^ø *169	1.80	10
DELI F1-19/830 BRILLANT/refroid.passif/POLISHED - Static cooling	100	del162P	212 ^ø *169	1.80	10
DELI F2-32/840 SABLE/refroid.actif/satin brite- activ cooling	100	del182S	237 ^ø *169	2.00	10
DELI F2-32/840 BRILLANT/refroid.actif/POLISHED -activ cooling	100	del182P	237 ^ø *169	2.00	10
DELI F2-36/830 SABLE/refroid.actif/satin brite- activ cooling	100	del182S	237 ^ø *169	2.00	10
DELI F2-36/830 BRILLANT/refroid.actif/POLISHED -activ cooling	100	del182P	237 ^ø *169	2.00	10
DELI F1-18/840 TD SABLE/refroid.passif/Satin brite- static cooling	100	del162S	212 ^ø *169	1.80	10
DELI F1-18/840 TD BRILLANT/refroid.passif/POLISHED - Static cooling	100	del162P	212 ^ø *169	1.80	10
DELI F1-19/830 TD SABLE/refroid.passif/Satin brite- static cooling	100	del162S	212 ^ø *169	1.80	10
DELI F1-19/830 TD BRILLANT/refroid.passif/POLISHED - Static cooling	100	del162P	212 ^ø *169	1.80	10
DELI F2-32/840 TD SABLE/refroid.actif/satin brite- activ cooling	100	del182s	237 ^ø *169	2.00	10
DELI F2-32/840 TD BRILLANT/refroid.actif/POLISHED -activ cooling	100	del182P	237 ^ø *169	2.00	10
DELI F2-36/830 TD SABLE/refroid.actif/satin brite- activ cooling	100	del182S	237 ^ø *169	2.00	10
DELI F2-36/830 TD BRILLANT/refroid.actif/POLISHED -activ cooling	100	del182P	237 ^ø *169	2.00	10

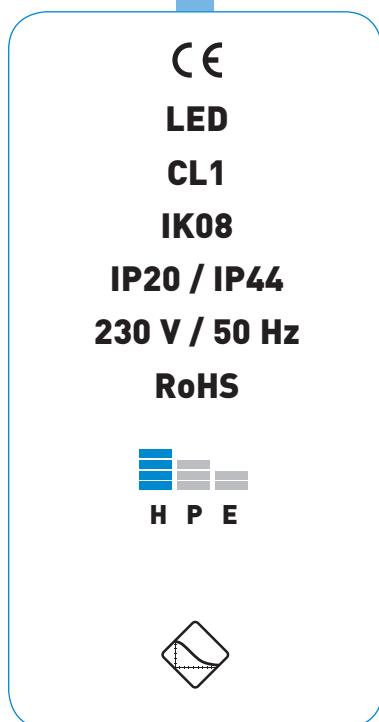


DELI-LEXEL

52

Encastré à LED à changement de couleur

Recessed LED Downlight
with colour changing



Description et application

Description & application

Luminaire encastré pour l'éclairage décoratif et d'animation.

- Basse consommation : remplace facilement les modèles à lampes compactes
- Allumage et réallumage instantané : remplace avantageusement les modèles à lampes à décharge
- Optique brillante ou satinée à faisceau très homogène
- Longue durée de vie de la source LED LEXEL grâce au refroidissement ACTIF à MEMBRANE
- Changement de couleur par bouton de commande intuitif
- 2 types de réglage : température de couleur (TC) ou couleur (RGB)
- Système de brancards très efficace pour un montage aisé

Recessed downlight luminaire for design and entertainment.

- Low energy consuming: easily replaces fluo-compact fittings
- Instantaneous lighting : easily replaces HID fittings
- Shiny or satinbrite optics with efficient light-scattering
- Long life span of the LEXEL LED source via its active cooling with membrane
- Color changing via its intuitive remote control
- 2 types of setting: color temperature (TC) or color changing (RGB)
- Very effective bracket system for an easy installation

Matériaux et finitions

Materials and finishing

Corps en acier, réflecteur en aluminium brillant, dissipateur supérieur en fonte d'aluminium, équipé d'un système unique de refroidissement actif à très faible consommation, l'équipement se compose d'un module LEXEL dont la couleur peut être ajustée.

Steel body, shiny aluminium reflector, cast aluminium radiator with a unique and low consuming active cooling system (for F2 model), the luminaire contains a LEXEL module the color of which can be adjusted.

Installation et raccordement

Installation and connection

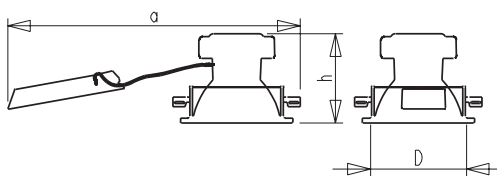
Encastrement dans tous faux plafonds module ou plaque, diamètre du trou : 190 mm

Fixation par 3 brancards à positionnement automatique à serrer par le bas, avant montage de la collerette.

Raccordement par connecteur automatique 3 pôles.

Capotage des connections.

To be recessed in the false ceiling or plasterboard, 3 brackets for an automatic positioning to lock from below, before the installation of the ring. 3 pole connector.



	a	h	D	Ø d'encastrement
DELI-LEXEL	582	169	162	190



Accessoires et particularités Accessories and special features

Les accessoires se montent sur les modèles DELI Fortimo ou DELI Lexel en retirant la colerette standard. Chaque verre est livré avec une colerette spécifique. Le verre affleurant permet un IP44, il peut être clair ou sablé sur toute la surface et se monte par deux ressorts. Le verre décalé peut être clair ou partiellement sablé en son centre avec un bord clair.

Accessories are installed on the DELI Fortimo or DELI Lexel by removing the standard collar. Each glass is supplied with a specific collar, the product becomes IP44 with the attached glass, which can be clear or frosted on the whole surface and is installed via springs. The semi-attached glass can be clear or partially frosted in its centre with clear edges.

Gamme standard et principales caractéristiques techniques et logistiques Standard range and main technical and logistic characteristics

DESIGNATION	LOR	Refroidissement / Cooling	Cond. Packaging	Poids un. (kg) Weight/unit	Unité pal Unit/Pal
DELI F1-LEXEL RGB BRILLANT / refroid.actif / DELI F1-LEXEL RGB POLISHED	100		del162p	212 [±] 169	1.80
DELI F1-LEXEL TC BRILLANT / refroid.actif / DELI LEXEL F1-TC POLISHED	100		del162p	212 [±] 169	1.80
CONTROLES POUR DELI LEXEL / CONTROLS DELI-LEXEL					
BOUTON DE MODIFICATION DE LA COULEUR (RGB) / RGB CONTROL BUTTON			1		1
BOUTON DE CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE DE COULEUR (TC) / TC CONTROL BUTTON			1		1
ACCESSOIRES POUR DELI-F ET DELI-LEXEL / DELI-F AND DELI-LEXEL ACCESSORIES					
KIT VERRE AFFLEURANT SABLE INTEGRAL F1 / KIT WITH ATTACHED INTEGRAL FROSTED GLASS F1			1		1
KIT VERRE AFFLEURANT CLAIR F1 / KIT WITH ATTACHED CLEAR GLASS F1			1		1
KIT VERRE AFFLEURANT SABLE INTEGRAL F2 / KIT WITH ATTACHED INTEGRAL FROSTED GLASS F2					
KIT VERRE AFFLEURANT CLAIR F2 / KIT WITH ATTACHED CLEAR GLASS F2					
KIT VERRE DÉCALÉ SABLE PARTIEL F1 / KIT WITH SEMI-ATTACH. INTEGRAL FROSTED GLASS F1			1		1
KIT VERRE DÉCALÉ CLAIR F1 / KIT WITH SEMI-ATTACH. CLEAR GLASS F1			1		1
KIT VERRE DÉCALÉ SABLE PARTIEL F2 / KIT WITH SEMI-ATTACH. INTEGRAL FROSTED GLASS F2					
KIT VERRE DÉCALÉ CLAIR F2 / KIT WITH SEMI-ATTACH. CLEAR GLASS F2					




VECTRA

54

Downlight fluo compact

Downlight fluo compact

CE
CFL
G24q
CL1
IK07
IP20 / IP44
230 V / 50 Hz
18 - 26 W
RoHS

H P E

Description et application

Description & application

Luminaire encastré rond économique pour l'éclairage des locaux tertiaires (circulations dégagements...)

- Enveloppe et réflecteur entièrement métallique pour usage en IGH (M0, règlement GH 47)
- Monocorps pour un montage simple et pratique
- Haute efficacité énergétique grâce au ballast HF
- Versions IP 20 et IP 44
- Accessoires décoratifs : verre intégral décalé ou anneau décalé
- Un seul diamètre pour les deux versions 18 et 26 W

Round recessed luminaire for public areas: corridors, open space...

- Body and reflector completely made of metal.
- A single unit for an easy and practical installation
- High energy efficiency via its HF ballast
- IP 20 and IP 44 versions available
- Decorative accessories : attached or semi-attached glass and ring
- A single diameter for both 18W and 26W versions

Matériaux et finitions

Materials and finishing

Corps et boîtier en acier électrozingué, colerette en acier peint epoxy, réflecteur en aluminium brillant.

Body and driver made of electrozinc steel, steel collar with epoxy painting, shiny aluminium reflector.

Installation et raccordement

Installation and connection

Pose dans faux plafond BA13 ou modulaires en dalle minérale, avec ressort et pattes correctrices d'assiette pour une liaison parfaite au plafond.

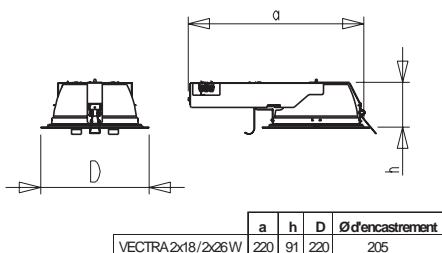
To be installed in plaster or modular false ceiling, with springs and brackets to keep the collar perfectly attached to the ceiling.

Accessoires et particularités

Accessories and special features

Les versions IP 44 sont avec une fermeture verre ou polycarbonate au choix, les accessoires décoratifs en verre (disque plein ou anneau) sont fixés par entretoises et facilement amovibles.

IP44 versions can be achieved with a glass or polycarbonate cover, decorative glass accessories (full cover or ring) are attached with spacers and can be removed easily.





Gamme standard et principales caractéristiques techniques et logistiques
Standard range and main technical and logistic characteristics

Poids un. (Kg) Weight/unit

Unité par Unit/Pal

DESIGNATION	LOR	N° Photom.	Dim (mm)	Poids un. (Kg) Weight/unit	Unité par Unit/Pal
VECTRA 2°18 IP20	0.75	prov	212*91	1.60	144
VECTRA 2°26 IP20	0.74	prov	212*92	1.60	144
VECTRA 2°18 IP44 Verre trempé / tempered glass	0.55	prov	212*93	1.80	144
VECTRA 2°26 IP44 Verre trempé / tempered glass	0.54	prov	212*94	1.80	144
VECTRA 2°18 IP44 Polycarbonate	0.55	prov	212*95	1.70	144
VECTRA 2°26 IP44 Polycarbonate	0.54	prov	212*96	1.70	144

ACCESSOIRES / ACCESSORIES

	Diam. total / Total diam.
Verre décalé / semi-attached glass	0,10
Anneau décalé / semi-attached ring	0,10



LEXA

56

Armature décorative suspendue à lampes fluos compactes

Suspended maxi high-bay decorative compact fluorescent luminaire

CE
CFL
G24q - 2G8
CL1
IK07
IP20 / IP44
230 V / 50 Hz
18 - 120 W
RoHS



Description et application

Description & application

Luminaire suspendu avec réflecteur en polycarbonate strié pour éclairage de surfaces de ventes

- Appareillage intégré dans un boîtier permettant une bonne aération
- Réflecteur aisément démontable par virolle
- Fermeture optionnelle du réflecteur par lentille claire
- Versions pour lampes compacte de 18 à 42 W
- 3 diamètres pour une intégration harmonieuse en fonction des hauteurs d'installation

Suspended luminaire with prismatic reflector for the lighting of indoor public areas

- Driver integrated in a box for an easy cooling
- Reflector can be easily removed without tooling
- Clear lens available to cover the reflector
- Different versions available: from 18 to 42 W
- 3 diameters available to be chosen depending on the installation height

Matériaux et finitions

Materials and finishing

Platine appareillage en acier munie d'une paroi en treillis fin métallique garantissant une bonne aération de l'ensemble.

Steel power box with a thin metal side for a better cooling of the whole product.

Installation et raccordement

Installation and connection

Suspension par filins acier, raccordement par câble 3 x 0,75 mm² monté.

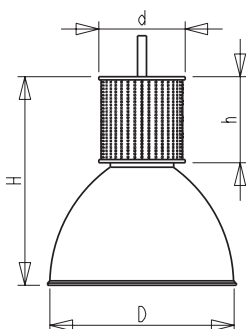
Suspension via steel cables, connection with already mounted 3x0.75 mm cables.

Accessoires et particularités

Accessories and special features

Lentilles de fermeture recommandée pour une installation au-dessus des rayons d'alimentation « frais ».

Recommended clear lens for an installation above "food" sections in supermarkets.



	h	H	d	D
2x26W	149	340	155	304
2x32W				
2x42W				
3x26W	190	460	190	406



**Gamme standard et principales
caractéristiques techniques et logistiques**
Standard range and main technical
and logistic characteristics

DESIGNATION	LOR	N° Photom.	Dim (mm)	Poids un. (Kg) Weight/unit	Unité pal Unit/Pal
LEXA 300 2*18	0.92	16635		5.1	1
LEXA 300 2*26	0.92	16635		5.1	1
LEXA 400 2*32	0.92	16635		5.1	1
LEXA 400 2*42	0.92	16635		5.1	1
LEXA 550 3*42	0.92	16635		5.4	1

ACCESSOIRES / ACCESSORIES

Lentilles ø 300 / Lense ø 300					
Lentilles ø 400 / Lense ø 400					
Lentilles ø 550 / Lense ø 550					